

别府温泉从什么时候开始被称为“地狱”的？

尽管没有任何记载表明其确切起源，但自平安时代(794-1185)开始，“地狱”一词可能就已经被用来形容别府滚烫的温泉了。专家认为，这种说法可能出自佛教八大热地狱之一“炎热地狱”。之后的数个世纪里，“地狱”常常被用来描绘在大众心目中，充满高温气体、滚烫的热水等与地狱相似的地方。

据《日本三代实录》记载，别府的鹤见岳火山在 867 年大规模喷发，炽热的气体夺去了许多人的生命。10 世纪的《往生要集》是一部广为流传的佛教典籍，其中有对地狱生动描绘的插图，确定了地狱在日本大众心中的视觉形象。或许正是因为两者前后出现，才使得人们将温泉与佛教中的地狱关联起来，为别府的温泉冠上了“地狱”的名称。